DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION IN MYSORE, BANGALORE.

Ntification D. No. 40 *of* 38-39 *U. T. B. C. No.* 74 *of* 38-39, *dated* 26*th December* 1938.

MOULVIS' EXAMINATION.

Intermediate Examination of 1941.

(*For the batch seeking admission in June* 1939).

LIST OF BOOKS.

I Urdu.

(1) *Prose* :—(i) Khiyalisthan by Sajjad Hyder Yeldrum Rs. 1-8-0
(ii) Ibnul Waqth by Moulana Hafiz Nazir Ahmed Rs. 1-8-0
(iii) Zindagi by Choudhri Afzal Huq Rs. 1-12-0

(2) *Poetry* :—(i) Zarb-e-Kaleem by Dr. Sir Mohamed Iqbal Rs. 2
(ii) Deewan-e-Hali Re. 0-12-0
(iii) Fikr-o-Nishath by Josh Maleehabadi Rs. 1-8-0

(3) *Grammar* :—Misbahul-Qavaed

(4) *Prosody and Rhetoric* :—

(i) Tashilulbalaghath by Prof Sujjad Mirza Beig Rs. 3
(ii) Mairajul Urooz

Note.—Prosody and Rhetoric as arising out of texts studies should also be taught.

(5) *Drama* :—(i) Nafrath-ka-Beej by Prof. Ishthiyaq Hussain Re. 0-8-0
(ii) Shu-oor- by Choudhri Fazal Huq.

(6) *History of Urdu Literature*.—Thareekh-e-Adab-e-Urdu by Agha Md. Baqir, M.A., B.T., Rs. 2.

(7) *Comparative Study of Urdu Language* :—

(i) Urdu-ke-Asalib-e-Bayan.
(ii) Urdu Zaban-ki-Thareekh by Waizlal, M.A., Mujthabai Press, Delhi
(iii) Deccan Main Urdu.

(8) *Composition* :—Maqaddamath-e-Abdul Haq, Part I.

II Arabic.

(1) *Prose* :—(i) Nafbath-ul-Arab
(ii) Noorul Aezah by Kuthub Khana-e-Ansaria, Deuband

(2) *Poetry* :—Deewan-e-Abul Atahiya, first 200 pages

(3) *Drama* :—(1) Al-murawwah (ii) Al-Iffath-o-wol-Faqa

(4) *Grammar, Prosody and Rhetoric* :—

(i) Qavaid-e-Arabi by Abdulla Soorthi
(ii) Hidayathun-Nabvo

Note :—Prosody and Rhetoric as arising out of texts should also be studied.

(5) *Historg of Arabic Literature* :—

(i) Arabi Adab Ki Thareekh (Mujtabai Press Delhi)
(ii) Thareekh-e- Aadabul Loghath-ul-Arabia by Diraz

(6) *Translation* :—From unseen passages.

III Persian.

Elements of Persian :—Farsi ki Chothi Kithab by Shuja-oddeen.

Notification D. No. 41 *of* 38-39 *U. T. B C. No.* 76—38-39, *dated* 26*th December* 1938.

MUNSHI'S EXAMINATION.

(Final Examination of 1941).

(*For the batch who took admission in June* 1937).

LIST OF BOOKS.

I Urdu.

Prose :—(1) Urdu-e-Moalla, Parts 1 and 2
(2) Moqaddama-e-Sheir-o-Sha-eri by Hali
(3) Rahmath-ul-lil-Aalamin Vol I. by Qazi Mohamed Sulaimon

(2) *Poetry* :—(1) Deewan-e-Ghalib
(2) Bal-e-Jibraeel
(3) Deewan-e-Meer-Dard

(5) *Drama* :—(1) Naqsh-e-Akhar
(2) Said-e-Zuboon

(4) *Advanced Grammar, Prosody and Rhetoric* :
(1) Aa-eena-e-Urdu
(2) Thazkirath-ul-Balaghath
(3) Risala-e-Urooz

(5) *Islamic Hsstory* :—Seerath-un-Nabi Part I by Shibli

(6) *History of Urdu Literature* :—Seerul Musannafeen, Part 1 and 2 whole

(7) *Comparative Study of Urdu Language* :—
(1) Hamari Shaeri (latest edition)
(2) Gul-e-Ra-na

(8) *Composition* :—Inthekhab-e-makhzan parts 3 and 4 (the prose portion only)

II Persian.

(1) *Prose* :—(1) Rahber-e-Nazhad-e-Nao
(2) Charmaqala by Nizami Uroozi Samerqandi
(3) Sabad-e-Gul (prose portion)

(2) *Poetry* :—(1) Ghuzliyath-e-Nazeeri (Raddif-e-Re complete)
(2) Sabad-e-Gul (poetry portion)

(3) *Drama* :—(1) Dastan-e-Khooneen
(2) Mard-e-Khasees

(4) *Advanced Grammar, Prosody and Rhetoric* :—
(1) Sirajul Qayaid by Sirajoddeen Nazir
(2) Hadaequal Balaghath.

(5) *History of Persian Literature*.—Sokhandan-e-Farus by Md. Hussain Azad-whole

(6) *Islamic Ethics and Sufism* :—Akhlaq-e-Jalali

(7) *Translation* :—From unseen passages

Notification D. No. 42—38-39—*U. T. B. C.* 77—38-39, *dated* 26*th December* 1938.

List of Text Books for the V. T. C. First and Second Examiations of 1941 and 1942 respectively (*i.e.*, for candidates beginning the course in June 1939.)

A. GENERAL SUBJECTS.

FOR THE FIRST V. T. C. EXAMINATION OF 1941.

I. Urdu :—

(1) (*a*) *Prose* :—Durs-e-Hayath by Md. Akbar, B.A., B.T., Published at Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.

(*b*) *Poetry* :—(i) Musaddas-e-Hali, published by Hali Publishing House, Delhi.
(ii) Bal-e-Jibrael.

(2) *Drama* :—(i) "Nafrath-ka-Beej" by Ishthiyaq Hussain Quraishi.
(ii) "Quzzaq."

(3) *Essay* :—"Inthekhab-e-mazamin-e-sir Syed."

For refernce :—
"Adabul Mazamin" Parts I and II.

(4) *Grammar*:—" Urdu Sherf-o-Nahvo " by Abdul Huq, B.A.
(5) *Rhetoric*:—" Minhaj-ul-Balaghath " by Moulvi Shah Abul Hasan.

II. Elementary Mathemtics:—

(1) *Arithmetic*:—(i) 'Hisab-ki-Sathween Kithab,' by Dil Mohamed
(ii) " Hisab-ki-Aatween Kithab." do

For reference;—

(i) Senior Arithmetic by Dexter and Garlic.
(ii) Pendalbury's New Arithmetic.

(2) *Algebra*:—" High School Algebra " by Dil Mahamed (Urdu edition)

For reference;—

(i) " Algebra " by Ross.
(ii) " Elementary Algebra " by Hall and Stevens.
(iii) New Middle School, Algebra by Ananda Swaroop Sinha.

(3) *Geometry*:—(i) Practical Geometry (Amali Hindasa) by Hall and Stevens.
(ii) High School Geometry by Hall and Stevens. (urdu edition).

For reference;—

(i) " Elementary Geometry " by Pearpoints.
(ii) " High School Geometry " by Dil Mohamed. (urdu edition).
(iii) Asan Geometry, Parts i & II, by M. Fazlulla Khan.

III. (*a*) History and Civics:—

(i) *Indian History*;—Thareekh-e-Hind, Parts I & II, by Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.
(ii) *Civics*:—Gulshan-e-Suroor by Moulvi Shah Abul Hasan.

For reference:—(1) Aaeena-e-Hukoomath-e-Hind by Abdul Majeed Khan, M.A.
(2) Sayasi Nasabul-Ayn by Krishnachandra Roy Seksina.
(3) " Mohazzib Zindagi " by Begum Saheba of Bhopal
(4) Hidayath-ul-Aadab.

(iii) *History of Mysore*:—Thareekh-e-Mysore by Moulvi Shah Abul Hasan.

(*b*) *Geography*:—The World (Urdu Edition), Parts I and II, by L. Dudley Stamp, translated by Ibadur Rahmon.

For reference:—

(i) Morrison's Geopragpy of the World in Urdu.
(ii) The Indian Empire, by Murray.
(iii) Geographia-e-Jehan Numa part[illegible], 2 and 3 Published at Macmillan & Co., Ltd.
(iv) The World Geography, by J. S. Lay.
(v) The World Atlas Geography by Franklin and Griffin.

IV. Elementary Science includnig Biology:—

Ibthedai-Science, Parts I, II and III, by Dr. D. D. Sindarkar and J. M. Chatervedi, published by Shamsul Mathabay, Nizam-e-Shahi Road, Hyderabad, Deccan.

For reference:—

(i) Gregory and Simmons, Parts I and II, in Urdu, Usmania University.
(ii) An Introduction to Biology, by Mr. M. V. Sunderasan, M.A.
(iii) First Course of Biology by Harley and Coleman.

B. PROFESSIONAL SUBJECTS.

(FOR THE SECOND V.T.C. EXAMINATION OF 1942.)

I Principles of Education:—

Urdu Usoosl-e-Thaleem, by Mr. M. S. Mohiyuddin, M.A., LL.B., M.Ed., Departmental Publication.

For reference:—

Nafasiyath-e-Thaleem by Mr. Mohamed Usmon, Vice-Principal, Training College, Hyderabad, Deccan.

(ii) Usool-e-Thaleems by Mr. Gulam Syyedain M.Ed., Alighar.

II Methods of Teaching:—

Usool-o-Thareeqa-e-Thaleem, Departmental Publication.

For reference :—

(i) Rahnuma-e-Thaleem by Mr. Tejram, M.A.
(ii) Broadman's School Method.
(iii) Funn-e-Thaleem by Rai Saheb M. Gulab Singh and Sons, Lahore.

III. School Organisation Management and Decipline:—

" Zabth-o-Inthezam-o-Hifzam-e-Sehtath-e-Madrasa " by Mr. M. Sultan Mohiyuddeen, M.A., LL.B., M.Ed., translated by Mr. S. M. Abu Younus, B.Sc., B.T.

For refereedce :—

(i) Leister's School Hygiene.
(ii) Sikshana Samvidhana and Toidduvike by Mr. R. Jagannatha Rao, B.A., L.T.

IV. Additional Subjects:—

(*a*) *Persian* :—(1) Nardhan Parts 1 and 2 Departmental Publication.
(i) *Prose and Poetry* :—(2)" Meezan-uth—Thaleem, Parts I and II"—whole
(ii) *Grammar* :—" Jameul Qavaid"
(*b*) *Arabic* :—
(i) *Prose and Peotry* :—Arabi-ki-Pahli, Doosri, Thisri and Chouthi Kithab, by Qazi Meer Ahmed Saha Rizwani.
(i) *Grammar* :—(1) Quvaid-e-Arabi by Rizwani, (2) Rahnuma-e-Arabi," by Moulana Fazlullahkhan Shahjehanpuri.
(*c*) *Rural Economics and Sociology* :—
(i) ' Kisan ' translated by Mr. Mahmood Ali Khan Jamaii.
(ii) Moqaddamath-ul-Ma-ashiyath, translated by Iliyas Burney, M.A.

For reference :—

(i) Ma-eeshath-e-Hind by Mr. Iliyas Burney, M.A.
(ii) The Indian Year Book.
(iii) Hikmath-e-Amali by Mr. Sujjad Mirza Beig.
(iv) A Survey of the Deccan Village by Mr. Mann.
(v) All About Mysore, by Dr. D. V; Gundappa.
(vi) Penson's Economics of Every Day Life.
(vii) Mabadi-e-ma-ashiyath.

Non-Examination subject :—

Music : —Nadavinoda (Urdu).

N.B.—For Drawing the Popular and Queen's Series published at Educational Publishers, Agra, are recommended.

Notification D. No. 43—38-39, *dated 26th December* 1938.

(U. T. B. C. No. 78—38-39.)

The following is the list of Urdu, Persian and Arabic Text-books prescribed for the several High School Forms for the year 1939-40.

Serial No.	Name of the book	Name of the author or editor	Price	Publisher or Book-sellers	Remarks
	Urdu—Second Language.				
	IV Form.				
			Rs. a. p.		
1	Nigaristhan-e-Urdu, Part I ...	Moulvi Hafiz Jalaloddeen Ahmed Jafari.	0 10 0	Messrs. Jafari Bros, 287, Shahgunj, Allahabad.	Prose and Poetry, Whole.
	V Form.				
1	Munthakhbath-e-Urdu, Part II.	Zafer Iqbal ...	0 7 1	Messrs. Attarchand Kapur & Sons, Lahore.	Do
	VI Form.				
1	Gulbun-e-Adab, Part III ...	Moulvi Mustafa Hasan Firyad.	0 12 0	Anwarul Mathabey, Lucknow.	Prose and poetry from page 1 to the end of pages 198.

Serial No.	Name of the book	Name of the author or editor	Price	Publisher or Book-sellers	Remarks
		Grammar.			
		For IV, V and VI Forms.			
			Rs. a. p.		
1	Urdu Serf-O-Nahvo ...	Abdul Huq, B.A. ...	0 14 0	Anjuman-e-Taraqqi-e-Urdu, Aurangabad, Deccan.	...
		Persian—Second Language.			
		IV Form.			
1	Meezanuth, Thaleem, Part I...	...	0 12 0	Messrs. Muzafferi & Co., Publishers, Mirza Ali Street, Bombay No. 9.	Prose and Poetry, Whole.
		V Form.			
1	Meezanuth, Thaleem, Part II	...	0 12 0	Do ...	Do
		VI Form.			
1	Meezanuth, Thaleem, Part III	...	1 8 0	Do ...	Do
		Persian Grammar.			
		IV, V and VI Forms.			
1	Jameul Qavaid ...	...	...	Rai Saheb Munshi Gulab Singh & Sons. Lahore.	...
		Persian—Additional Subjects.			
		V Form.			
1	Meezan-uth Thaleem, Part III.	...	1 8 0	Messrs. Muzafferi & Co., Publishers, Mirza Ali Street, Bombay No. 9.	Prose and Poetry, pages 1 to 152 up to Chapter Thasleem-e Raza.
		VI Form.			
1	Meezan-uth Thaleem, Part IV.	...	2 0 0	Do ...	Prose and Poetry from pages 121 to the end.
		Persian Grammar.			
		For V and VI Forms.			
1	Jameul-Qavaid ...	...	...	Rai Saheb Munshi Gulab Singh & Sons., Lahore.	...
		Arabic—Second Language.			
		IV Form.			
1	Arabi Primer ...	...	...	Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.	Whole
		V Form.			
1	Arabi-ki-Pahli Kithab ...	...		Do ...	Do
		VI Form.			
1	Arabi-ki-Doosri Kithab ...	...	0 3 2	Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.	Whole
		Arabic Grammar.			
		IV Form.			
1	Kithabus-Serf ...	Hafiz Abdur Rahmon Amrithsari. ...		Shaikh Mubarak Ali, Interior Lohari Gate, Lahore.	First half
		V Form.			
1	Do ...	Do ...	...	Do ...	Second half
		VI Form.			
1	Do ...	Do ...	...	Do ...	Whole
2	Kithabun-Nahvo ...	Do ...	...	Do ...	Do
		Arabic—Additional Subject			
		V Form.			
1	Mirqathul Arabia, Part II ...	Mohamed Abdul Hadi-Khan.	0 8 0	Mujthabai Press, Delhi ...	Do
		VI Form.			
1	Do Part III	Do ...	0 10 0	Do ...	Do
		Arabic Grammar.			
		For V and VI Forms.			
1	Kithabus Serf ...	Hafiz Abdur Rahmon Amrithsari.	...	Sahikh Mubarak Ali, Interior Lohari Gate, Lahore.	No. 1 for V Form
2	Kithabun Naho ...	Do ...	...	Do ...	Nos. 1 and 2 for VI Form.

Notification D. No. 44—38-39—*U. T. B. C. No.* 79—38-39, *dated 26th December* 1938.

The following is the list of Text Books prescribed or approved for use in Urdu Middle Schools in the Mysore State during the year 1939-40.

NOTE.—1. Teachers should not compel pupils to purchase books recommended or approved for teachers' reference.

2. The parents and the inspecting Officers are requested to take steps to prevent the purchase of books recommended for teachers' reference by the pupils.

3. The Heads of institutions are requested to select books with the approval of the District Educational Officers concerned in case of alternative text books.

Serial No.	Name of the book	Name of the author or editor	Price	Bookseller	Remarks
		URDU.			
		First Year Class.	Rs. a. p.		
1	Urdu Ki Chouthi Kitab for Mysore State (for boys only).	Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.	0 9 0	Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.	First half
2	Zenana Urdu Course, Part II (for girls only).	Firozuddin & Sons, Lahore	0 8 0	Firozuddin & Sons, Lahore	The whole
3	Rapid Reading No. 1 for boys and girls.	Moulana Muslim Vellori ...	0 3 0	Maktaba-e-Quraania, New Bamboo Bazar, Bangalore City.	Whole
4	Middle School Urdu Grammar.	Moulvi Sha Abul Hassan	0 8 0	Mufeed-e-Am Book Depot, General Bazar, Mysore.	.....
5	Guldasta-e-Mazamin, Part I.	Moulvi Abdulla Khan ...	0 4 10	Utterchand, Kapur & Sons Lahore.	First half for Composition.
		Second Year Class.			
1	Urdu Ki Chouthi Kitab for Mysore State (for boys only).	Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.	0 9 0	Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.	Second half
2	Zenana Urdu Course, Part III (for girls only).	Firozuddin & Sons, Lahore	0 9 0	Firozuddin & Sons, Lahore	The whole
3	Rapid Reading No. 2 for boys and girls.	Moulana Muslim Vellori ...	0 3 0	Maktaba-e Quraania, New Bamboo Bazar, Bangalore City.	Whole
4	Middle School Urdu Grammar.	Moulvi Sha Abul Hassan ...	0 8 0	Mufeed-e-Am Book Depot, General Bazar, Mysore.	
5	Guldasta-e-Mazamin, Part I.	Moulvi Abdulla Khan ...	0 4 10	Uttarchand Kapur & Sons, Lahore.	Second half for Composition.
		Third Year Class.			
1	Fanoos-e-Adab (for boys only).	Moulvin Syed Abdul Ghani.	0 8 0	Muslim Book Depot, New market, Bangalore City.	The whole
2	Zenana Urdu Course, Part IV (for girls only).	Firozuddin & Sons, Lahore	0 10 6	Firozuddin & and Sons, Lahore.	Do
3	Middle School Urdu Grammar.	Moulvi Sha Abul Hassan ...	0 8 0	Mufeed-e-Am Book Depot, General Bazar, Mysore.	Grammar
4	Rapid Reading No. 3 (for boys and girls).	Moulana Muslim, Vellori ...	0 5 0	Maktaba-e-Quraania New Bombao Bazar, Bangalore City.	Whole
5	Guldasta-e Mazamin, Part II.	Moulvi Abdulla Khan ...	0 7 7	Utterchand Kapur & Sons, Lahore.	First half for Composition.
		Fourth Year Class.			
1	Behar-e-Urdu (both for boys and girls).	Moulvi Abdul Azeez ...	0 6 0	Hamdard Book Depot, New Market, Bangalore City.	Prose and Poetry —the whole.
2	Rapid Reading No. 4 (for boys and girls).	Moulana Muslim Vellori ...	0 3 0	Maktaba-e- Quraania, New Bamboo Bazar, Bangalore City.	Whole
3	Middle School Urdu Grammar.	Moulvi Sha Abul Hassan ...	0 8 0	Mufeed-e-Am Book Depot, General Bazar, Mysore.	Grammar
4	Guldasta-e-Mazamin, Part II.	Moulvi Abdulla Khan ...	0 7 7	Messrs Uttarchand Kapur & Sons, Lahore.	Composition
		PERSIAN (OPTIONAL).			
		First Year Class—*Nil.*			
		Second Year Class.	Rs. a. p.		
1	Nardaban, Part I ...	Departmental Publication...	0 1 6	Government Central Book Depot, Bangalore.	Whole
		Third Year Class.	Rs. a. p.		
1	Nardaban. Part II ...	Departmental Publication...	...	Government Central Book Depot, Bangalore.	First half

Serial No.	Name of the Book	Name of the author or editor	Price	Bookseller	Remarks
			Rs. a. p.		
Fourth Year class.					
1	Nardaban, Part II ...	Departmental Publication ...	...	Government Central Book Depot, Bangalore.	Whole
NATURE STUDY.					
First Year Class.					
2	Mutala-e-Fitrath, Part I ...	Mahammed Hussain Nayinar, M.A., LL.B.	0 4 0	C. C. N. & Sons, Madras ...	...
ELEMENTARY MATHEMATICS.					
1	Lam-ath-ul-Hisab Part, V ...	N. Md. Abdulla	...	Author, self, Government Urdu Middle School, Tumkur.	For I to IV year classes.
2	Do VI ...	Do ...	...	.....	
3	Do VII ...	Do ...	...	.....	
4	Do VIII ...	Do ...	...	.....	
5	Bachona ka Ilm-e-Hindasa	H. S. Krishna Rao ...	0 4 0	Muslim Book Depot, New Market, Bangalore City.	For III and IV year classes.
GEOGRAPHY—URDU.					
1	Jografia-e-Jahan, Part I ..	Departmental Publication...	0 5 6	Government Central Book Depot, Bangalore.	First half of the book to be taught in I year and 2nd half in the II Year classes.
2	Arzan Atlas ...	Syed Sharfoddeen Qadri, M.A.	0 6 0	Syed Abdul Qadir Bookseller, Charminar, Hyderabad, Deccan.	I and II year classes.
3	Dunaya-ka-Jadeed Jographia.	Syed Ahmed, B.A. ...	1 0 0	Hamderd Book Depot, Bangalore.	First half to be done in III Year and whole in IV Year classes
4	Jadeed Atlas ...	Syed Sharfoddeen Qadri, M.A.	0 11 0	Syed Abdul Qadir, Bookseller, Charminar, Hyderabad, Deccan.	For III and IV year classes.
HISTORY—URDU.					
1	Mukhthasar Thareekh-e-Hind Urdu.	Azeezoddeen, B.A. ...	0 4 0	Shahi Electric Press, Triplicane Madras.	For I and II year classes, half to be done in each class.
2	Thareekh-e-Hind ...	Syed Ahmed, B.A. ...	0 14 0	Hamdard Book Depot, New Market, Bangalore City.	1st half in the III year class and the whole in the IV year class.
HYGIENE—URDU.—(Optional subject).					
1	Rahnumai-Sehath ...	Departmental Publication...	0 7 0	Government Central Book Depot, Bangalore.	For II, III and IV classes.
2	Health and Courtesy, Urdu	Translated by Mohamad Davood Esq, B.A.	0 4 0	Messrs. Longmans Green & Co., Madras.	Do
AGRICULTURE.—(Optional subject).					
1	Nisab-e-Falahat ...	Departmental Publication ..	1 0 0	Government Central Book Depot, Bangalore.	For II, III and IV year classes.
DOMESTIC ECONOMY AND NEEDLE WORK.					
	1. Umoor-e-Khanadari (Homecraft and Mothercraft by Miss C. E. Parsons, Oxford University Press, Bombay). 2. Khanadari-ka doosra hissa (Hifz-e-Sehath) by Sultan Jehan Begum, can be had of the Zillus-Sultan Press, Bhopal. 3. The Practical Knitting Book (Seevan Mohallima) by Bai Mirabbai Ebrahim, Ambroli, Hindu Girls' Middle School.				For all classes of the Middle Schools for girls.
FOR TEACHERS' REFERENCE.					
Narration of Stories.					
1	Khulasath-ul-Qavaid, I, II and III.	Mohamed Shafeeq-Athbar...	...	Mohamed Hashmathulla, 94—1, Collin Street, Calcutta.	...
2	Books mentioned in Circular No. 25 of 1908-09.	.....	...	Government Central Book Depot, Bangalore.	For teachers' reference in the Middle School classes.
3	Majmo-e-Hamd-o-Nath, Book II.	.....	...	Do do ...	...
4	Dinivath-ka-Risala, Parts, I, II and III.	.....	...	Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.	...
5	Muntakhab-e-Gulistan, Urdu.	.....	...	Moulvi Firozuddin & Sons, Lahore.	For the III and IV year Middle School classes and teachers' reference in the lower classes.

Serial No.	Name of the Book	Name of the author or editor	Price	Bookseller	Remarks
		HISTORY.			
			Rs. a. p.		
1	Thareekh-e-Hind, Part I and II.	Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.	...	Muslim Book Depot, New Market, Bangalore.	For teachers' reference only in the III and IV year Middle School classes.
2	Thareekh-e- Hind ...	Meer Inayathulla, Bombay.	...	.....	...
3	Do ...	Meer Shafa-ath-Ahmed, Alighar.	...	.....	...
		DRILL.			
1	Urdu Jismani Drill ...	.....	...	Macmillan & Co. ...	For teachers' reference.
2	Book on Indian Games by Dr. Gray.	.....	...	.....	Do
3	Book of Scout Games by Mr Mendis.	.....	...	.....	Do
4	Physical Activity for Secondary Schools.	Buck ...	...	Y. M. C. A., Madras ...	Do
5	Games for the Play-ground, Home School and Gymnasium.	Jessie H . Bancroft ...	...	Macmillan & Co., Madras...	Do
6	Yogic Physical Culture (Kannadda and English.)	S. Sundaram ...	...	Jewellers' Street, Bangalore.	For teachers' reference; Yogic Asanas to be taught only by those who have undergone training in this branch of Physical culture in a recognised Institution.
7	Departmental Drill Book ...	Departmental Publication...	...	Government Central Book Depot, Bangalore.	...
8	Elements of Physical Training.	G. R. Sreenivasalu Naidu...	...	Mysore ...	For teachers' reference.
9	Text Book of Athletics ..	.....	...	Athletic Publishing Co., Landon, E, C.	...
10	Cubbing in Urdu ...	H. R. Abdul Gaffar, B.A. ..	0 12 0	Scout Headquarters, Boys Scouts of Mysore, Fort, Bangalore City.	...

Notification D. No. 47—38-39—*U. T. B. C.* 82—38-39, *dated* 26*th December* 1938.

The following is the list of Urdu Text-books prescribed under "Urdu optional subject' for Middle School Classes for the year 1939-40.

No.	Name of book	Name of Author	Price	Publishers	Remarks
		II Year Class.			
			Rs. a. p.		
1	Nai Tharz-ka-Urdu Qaida, Parts I and II (whole.)	A. F. Mohamed Hussain Faizi.	0 3 0	Author self, Chanchalguda Hyderabad Deccan.	For prose and poetry
		III Year Class.			
1	(a) Urdu-ki-Pahli Kithab(whole) and Urdu-ki-Doosri Kithab for Mysore State, 1st Half.	M. Md. Ishoq ...	0 3 6	Muslim Book Depot, New Market, Bangalore City.	To be used in Mysore Division for prose and poetry.
		Anjuman H. I. Lahore.	0 5 6	Anjuman-e-Himyath-e-Islam, Lahore.	
	(b) Urdu-ki-Pahli Kithab for Mysore State (whole) and Urdu-ki-Doosri Kithab (first half.)	Do ...	0 4 9	Do do ...	To be used in Bangalore Division for prose and poetry.
		M. Md. Ishoq ...	0 4 6	Muslim Book Depot, New Market, Bangalore City.	
2	Jadeed-Serf-o-Nahvo-e-Urdu (first half).	A. F. Md. Hussain Faizi.	0 3 0	Author self, Hyderabad Deccan.	Grammar
3	Khushkathi Nos. 1 and 2 ...	M. Abdul Mathin ...	0 1 0 each	Maktabae-Quraania New Bamboo Bazaar, Bangalore City.	For Hand writing
		IV Year Class.			
1	(a) Urdu-ki-Doosri Kithab (2nd half). and Urdu-ki-Thisri Kithab for Mysore State (whole).	M. Md. Ishoq ...	0 4 6	Mulism Book Depot, New Market, Bangalore City.	To be used in Bangalore Division for prose and poetry.
		Anjuman H. I. Lahore.	0 6 0	Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.	
	(b) Urdu-ki-Doosri Kithab for Mysore State (2nd half) and Urdu-ki-Thisri Kithab (whole)...	Do ...	0 5 6	Do do ...	To be used in Mysore Division for prose and poetry.
		M. Md. Ishoq ...	0 6 0	Mulsim Book Depot, New Market, Bangalore.	
2	Jadeed Serf-o-Nahvo-e Urdu (whole).	A. F. Md. Hussani Faizi.	0 3 0	...	Grammar
3	Khush Khathi Nos. 3 and 4 ...	M. Abdul Mathin ...	0 1 0 each part	Maktaba-e-Quraania, New Bamboo Bazaar, Bangalore City.	For Hand writing

M. S. MOHIYUDDIN,
Offg. *Director of Public Instruction.*

Notification No. D. 51 T. B. C. of 38-39, dated 6th January 1939.

List of Text Books for the V. T. C. Examination of 1941 and 1942, *i.e.*, for candidates beginning the course in June 1939 :—

A. GENERAL SUBJECTS.

(For the V. T. C. Examination of 1941).

I. *Kannada.*

Old Kannada :—

1. Bhatruhari Subhashita—Basappa Sastri—Nithi Sathaka—Stanzas 1 to 25.
2. Prabhulinga Leela Sangraha—The whole—Mysore University Publication.

Modern Kannada.—

Poetry.—Modern Poetry selected for the S. S. L. C. Examination of 1940.

Prose :—

(i) Srimanmaharajadhiraja Sri Chamarajendra Wodeyaravara Charitre—by Mr. M. Singraiya, Mysore.

(ii) Nayakamani (Pandit M. Nanjundasastri, Government High School, Fort, Bangalore City—Re. 1).

Drama.—Karnataka Prathima Natakam by the late Asthana Vidwan M. Sitharama Sastry, Mysore.

II. *Elementary Science including Biology.*

Text Books :—

Physics.—Padartha Vignana Sastra by P. Mangesa Rao

Chemistry :—Prayogadmaka Rasayana Sastra (Experimental Chemistry in Kannada) by Mr. M. V. Srinivasa Iyengar—Revised by Mr. M. S. Ramaswamy Iyengar, B.A. (Departmental Publication) Price 9 annas.

Biology.—Text Book—Jeeva Sastra (Parts I, II and III by Mr. M. V. Sundaresan, M.A., L.T., (Bharati Publishing House, Avenue Road, Bangalore City. All the 3 parts—Rs. 2-2-0.

Reference Books for Teachers :—

(*a*) An experimental science for Indian Schools by Gregory and Hodges (Messrs. Macmillan & Co.).

(*b*) Yanthragati Sastra mathu Padarthagala Dharmagalu (Mechanics and Properties of Matter). Departmental Publication—By Mr. N. Nagesa Rao, M.A., Price Rs. 2-1-0.

(*c*) An Introduction to Biology by Mr. M. V. Sundaresan, M.A., L.T.

(*d*) First Course of Biology by Bailey and Colman

(*e*) Life by Shipley

(*f*) Balakara Vanaspathi Sastra by Diwan Bahadur K. Rangachari, M.A.L.T.

(*g*) Sasya Patagalu—Parts I and II—By Pfleiderer—(B. M. Book Depot).

(*h*) Prani Sastra.

(*i*) Dhwani Sastra (Sound). Departmental Publication—Revised by Mr. C. Krishnaswami Rao, B.A.

(*j*) Ayaskantate Mathu Vidyuchackti (Magnetism and Electricity)—Departmental Publication by Mr. M. R. Srinivasa Murthi, B.A.

III. *Elementary Mathematics.*

Text Books :—

1. Ankaganitha—Departmental Publication—Rs. 1-12-0.
2. Bijaganitha by Mr. L. Krishna Rao, B.A. (Departmental Publication).
3. Roodha Rekhaganitha by Mr. L. Krishna Rao B.A., (Departmental Publication)

Reference Books :—

1. A Course of General Mathematics by Mr. V. Raghunatha Iyer, B.A., L.T. (Srinivasa Varadachari & Co., Madras, Rs. 2).
2. Sarala Bijaganitha—Departmental Publication, Re. 1
3. Rekhaganitha by Mr. K. Manjaiya, B.A., Rs. 2
4. Pupils' Class Book of New Model Elementary Mathematics for IV, V and VI Forms by S. T. A. Hooper, Macmillan & Co).
5. Bijaganitha Darsa—Part I—T. S. Rama Sastry, B.A., B.T.

IV. History, Civics and Geography.

Text Books :—

Indian History—Mr. K. A. Veeraraghavachar's Kannada History of India
Mysore History—Mr. M. Shama Rao's Brief History of Mysore

N.B.—Teachers are requested to supplement the information given by referring to V. A. Smith's History of India.

Reference Books in Civics :—

1. Handbook of Mysore by Mr. D. V. Gundappa
2. An Introduction to Civics—Part I by Mr. K. Krishna Iyengar
3. Kamala Lectures by the Rt. Hon'ble V. S. S. Sastry
4. Civics by R. Mukerjee (Longmans)
5. Introduction to Civics and Politics by Puntambekar
6. Indian Constitution by Sir T. B. Sapru
7. Mysore Kaipidi—Book III—Departmental Publication

GEOGRAPHY.

Text Books .—

Middle School Geography by Messrs. D. Narasimhan and M. S. Ramaswami, Departmental Publication.

Or

(*a*) Dudley Stamp—The Indian Empire
(*b*) Dudley Stamp. The World

Reference Books :—

(*a*) Cameron Morrison—Our World
(*b*) First Steps in World Geography—Kannada Edition—E. C. Stamp-Longmans
(*c*) Bhupatagalu Bareyuva Krama by S. K. Lingannaiya.

V. Rural Economics and Sociology.

Namma Halligalu by Mr. A. Sesha Iyengar, M.A., Assistant Master, Maharaja's High School, Mysore, Rs. 1-4-0. Departmental Publication.

B. PROFESSIONAL SUBJECTS.

(For the Second V. T. C. Examination of 1942.)

I. Principles of Education.

Text Book.—Sikshana Tatwa by Mr. M. S. Mohiyuddin, M.A., LL.B., M.ED.

2. *Methods of Teaching.*

Text Books :—

(*a*) Sikshana, Samvidhana, Tidduvike—Parts I and II by Mr. R. Jagannatha Rao, B.A., L.T.
(*b*) Bodhana Niyamagalu Mattu Vidhana by Dr. S. P. Chinnappa, M.A., L.T., Ph.D.
(*c*) Upadhyayara Kaipidi

Reference Books :—

(*a*) Navina Vidyabhyasa mathu Adhunika Sikshana Paddhatigalu—Parts I and II By Mr. M. Venkobachar, B.A., B.T.
(*b*) Sikshana by Mr. B. Venkanna, B.A., L.T.

3. *School Organization and Management.*

Text Books :—

(*a*) Salasamvidhana, Susikshana mathu Arogya by Mr. M. S. Mohiyuddin, M.A., LL.B., M.Ed.
(*b*) Sikshana, Samvidhana, Tidduvike—Part III by Mr. R. Jagannatha Rao, B.A., L.T.

Reference Book :—

Reconstructing Elementary Education in Mysore by Dr. M. Siddalingaiya, M.A., Ph.D.

Notification No. D. 52—T. B. C. of 38-39, dated 6th January 1939.

PANDITS' EXAMINATION.

Intermediate Exmination, 1941.

List of Books.

KANNADA.

1. Poetry :
   (i) Pampa Ramayana Sangraha. The whole (Mysore University Publication)
2. Prose :—
   (i) Chikkadevaraja Vamsavali (Mysore University Publication) pages 1 to 60, *i.e.*, up to Dodda Devaraja Charitam.
   (ii) Ramakrishna Paramahamsara Charitre by K. V. Puttappa (Mysore University Publication).
3. Drama :—
   (i) Swapnavasavadatha
   (ii) Ratnavali by Basappa Sastri
4. Composition :—
   (i) Karnataka Samskruti by D. Narasimha Sastri
   (ii) Gopala Krishna Gokhale (Karnataka Publishing House, Bangalore City
5. History of Literature.—Study of prescribed poets from Karnataka Kavi Charitre
6. Grammar.—Sabdamanidarpana (the whole—K. S. Parishat Edition)
7. Prosody and Rhetoric.—Kannada Kaipidi, Parts 2 and 3 (Mysore University Publication)

SANSKRIT.

Classical Prose and Poetry :

Prose.—(Samskrita Gadyavali—Messrs. Macmillan & Co.,) First 15 chapters. Pages 1 to 84.

Poetry.—Meghasandhesa—The whole

Drama.—Malavakaganimithra

BOOKS FOR CONSULTATION IN OTHER SUBJECTS.

1. Laghu Kaumudi
2. The Sanskrit Teacher, Parts I and II, by K. P. Trivedi
3. Macdonnel's History of Sanskrit Literature
4. Classical Sanskrit Literature by A. B. Keith
5. Vrittaratnakara
6. Prataparudriya
7. Chandraloka
8. Comparative Philology by Dr. Gune

Notification No. D. 53—T.B.C. of 38-39, dated 6th January 1939.

PANDITS' EXAMINATION.

Final Examination 1941.

LIST OF BOOKS.

Kannada.

1. Poetry.—
   (i) Pampa Bharata—Chapters 12, 13 and 14
   (ii) Sabara Sankara Vilasa—The whole
   (iii) Jagannatha Vijaya—Aswasas—1-2, by Rudra Bhatta (Government Oriental Library, Mysore).
2. Prose.—
   (i) Ramaswamedha—The whole, by Muddanna (Karnataka Kavya Kalanidhi Office, Mysore).
   (ii) Srikrishna Charitre (R. Vyasa Rao, Bangalore City) pages 211 to end
3. Drama.—
   (i) Sakuntala
   (ii) Venisamhara Nataka by Pandit Sitharamasastry

4. Composition.—
   Abhinava Pampa
5. History of Literature.—
   Books recommended for study :—
   Karnataka Kavi Charitre, Volumes, I, II and III
6. Grammar.—
   Sabdamanidarpana (the whole, K. S. Parishat Edition)
   Sabdanusasana
7. Prosody and Rhetoric.—
   Books recommended for study.—
   Kavyavalokana
   Rasaratnakara
   Kavirajamarga
   Nagavarma's Chandombudhi
   Aparatima Vira Charitre
8. History of Kannada Language. Books recommended for study.—
   (i) Kittel's Kannada Grammar
   (ii) Caldwell's Comparative Grammar of Dravidian Languages
   (iii) Grierson's Linguistic Survey of India, Vol. IV
   (iv) History of Kannada Language (University Publication)

Sanskrit.

Prose.—
Queen Tirumalamba's Vardhambika Parinaya Champu—Edited by Lakshmana Swarup. Motlial Benarsi Dass, Sait Mitha Bazar, Lahore.

Poetry.—
Kiratarjuniya—First 2 Cantos

Drama.—
Mudrarakshasa

Books for Consultation in other Subjects.

1 Laghu Kaumudi
2 The Sanskrit Teacher, Parts I and II by K. P. Trivedi
3 Macdonnel's History of Sanskrit Literature
4 Classical Sanskrit Literature by A. B. Keith
5 Suvritha Thilaka by Kshemendra
6 Prataparudriya, except Arthalanakara Prakarana
7 Chandraloka
8 Comparative Philology by Dr. Gune
9 Kuvalayananda without commentary
10 Sanskrit Drama by A. B. Keith
11 History of Sanskrit Literature—2 parts by Mr. M. N. Srinivasa Iyengar

---

Notification No. D. 54—*T. B. C. of* 38-39, *dated 6th January* 1939.

The following is the list of Text Books for the Teachers' Certificate Examination of 1940 :—

SECONDARY GRADE.

I. Principles of Education.

Text Books :—
1. Principles of Education—T. Raymont (Longmans, 7sh.6d.).
2. Mind and its Education—Betts.

Reference Books :—
1. On Education—Bertrand Russel (Rs. 2-3-6).
2. Modern Education, its Aims and Methods—Raymont.
3. The School and Society—Dewey.
4. Education—Its Data and First Principles—Sir T. P. Nunn (Longmans 6 sh.).
5. Education for a Changing Civilisation—Kilpatrick.
6. Psychology for Students of Education—Gates.
7. Groundwork of Educational Psychology—Ross.
8. The Principles of Educational Policy—N. A. Hans.
9. Reconstructing Elementary Education in Mysore, India—Dr. M. Siddalingaiya.
10. The School and the Child—Dewey.
11. Learning and Teaching—Hughes and Hughes.

II. Methods of Teaching.

Text Books :—

1. How to Teach—B. Dumville.
2. The Suggestive Handbook of Practical School Method—Cox and Macdonald.

Reference Books :—

1. Brief Course in Teaching Process—Strayer.
2. Instruction in Indian Secondary Schools—New Edition—Macnee. (O. U. P., Madras Rs. 4).
3. Progressive Methods of Teaching—Stormzand (Houghton Mifflin).
4. Handbook of Suggestions for Teachers—1937—Board of Education.
5. Teaching of English in India—M. S. H. Thompson and H. Wyatt (O. U. P. Madras).
6. Methods of Teaching—W. W. Charters.
7. Teaching, its Nature and Varieties—B. Dumville.
8. Projects in Indian Education—Van Doren.
9. Modern Developments in Educational Practice—John Adams (Longmans, 6 sh.).
10. Principles of Class Teaching—Smith and Harrison (Macmillan & Co.).
11. Suggestions for the Teaching of English in Indian Schools.—Ryburn.

III. School Organization and Discipline.

Text Books :—

1. School Organization—S. E. Bray (O. U. P., Madras, 4sh. 6d).
2. Suggestions for the Organization of Schools in India—W. M. Ryburn (O. U. P.).

Reference Books :—

1. Mysore Educational Manual—Part II.
2. Indian School Organization—Wren (Longmans—Rs. 3).
3. Class Room Management—Bagley (Macmillan).
4. The Changing School—Dr. P. B. Ballard.
5. School Hygiene—Lyster.
6. Village Schools in India—M. Olcott. (O. U. P., Madras, Rs. 1-8-0).
7. Elementary School Organization and Administration—Prof. H. J. Otto, PH. D.
8. Class Room Organisation and Control—J. B. Sears.

Notification No. D. 55—T.B.C. 38-39, dated 6th January 1939.

The following is the list of text books recommended for the several languages for the Middle School Examination of 1940.—

I. English.—

(A) First Language.—

The Coronation English Readers—Book IV. (B. G. Paul & Co., Madras)

Prose.—

The whole

Poetry.—

The following selections.—

(*a*) How doth the little busy bee
(*b*) Drive the Nail Aright, boys
(*c*) Lady Clare
(*d*) The wise men and the Elephant
(*e*) Prayer

(B) Second Language.—

New India English Reader IV (Teachers' Publishing House, Madras).

Prose.—

The whole omitting the following lessons.—

(*a*) The good natured boy
(*b*) The battle of Hastings
(*c*) Alladdin and the Wonderful Lamp—Parts I and II
(*d*) The Goodman of Ballengiech
(*e*) A Partnership

Poetry.—

Only the following selections.—

(*a*) From a Railway carriage
(*b*) The Priest and the Mulberry tree
(*c*) The Miller of the Dee
(*d*) The Parrot
(*e*) The split pearls
(*f*) The Inchcape Rock
(*g*) The Tiger
(*h*) The Village Blacksmith
(*i*) Napolean and the British Sailor
(*j*) Barbara Fritchie

C. Grammar.—

(*a*) Text book of English Grammar and Composition Book III (P. Varadachari & Co., Madras).

Or

(*b*) Middle School English Grammar and Composition—Oral and Written. Book III. (Indian Publishing House, Madras.)

Or

(*c*) Practical English Grammar for India III (Oxford University Press, Madras)

II. Kannada.—

(*a*) Kannada text for the Middle School Examination 1940. (Departmental publication.)
(*b*) Rapid Reading—Sivaji Maharaj (Sri Ramakrishna Pustaka Bhandara, Basavangudi, Bangalore City).

III. Sanskrit.—

Sanskrit Middle School Text of 1940 (Departmental publication)

IV. Tamil.—

Tamil Middle School Readers—Book III (C. L. S. Madras)
(*a*) Prose, the whole omitting lessons 11, 15 and 19
(*b*) Poetry do do 2 and 3
(*c*) Rapid Reading—Stories from Tolstoy (E. M. G. Kone, Madras)

V. Telugu.—

(*a*) Prose—Kumara Seventh Reader (C. C. Naidu & Sons), first 64 pages only
(*b*) Poetry—Premanjali by Ramakavi, Gownipalli, Kolar District
(*c*) Rapid Reading—Jeevakarunya Kathalu (S.P.C.A., Madras)

VI. Hindi.—

Hindi Third Reader (D. B. H. P. Sabha—Madras) and Sum ke Ghar Dhum (omitting the poetry portions) by D. L. Roy, published by the Grantha Ratnakar Karyalaya, Hira Bagh P. O., Girgaum, Bombay.

E. G. MCALPINE,
Director.

OFFICE OF THE DISTRICT EDUCATIONAL AND SCHOOL BOARD OFFICER, MYSORE.

Notification No. Cl. D. 12-1—38-39, *dated 22nd December—12th January* 1939.

The name of Venkatesiah, No. 9, III year class, Government Middle School, Halagur, who is awarded Depressed Class Scholarship notified as per this office notification cited above dated 7th September 1938, should be read as Venkatiah.

A. VASUDEVA RAO,
District Educational Officer.